



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 May 2022
Russian
Original: English

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Пятьдесят пятая сессия

Нью-Йорк, 27 июня — 15 июля 2022 года

Координация и сотрудничество

Международные правительственные и неправительственные организации, приглашаемые на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп

Записка Секретариата

1. Следует напомнить, что на своих сорок четвертой — пятидесятой сессиях в 2011–2017 годах Комиссия заслушивала устные доклады секретариата о межправительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ¹. На сорок восьмой сессии в 2015 году она высказала пожелание, чтобы секретариат в своих устных докладах об организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ, давал разъяснения относительно своего заключения о соответствии приглашенных организаций критериям, на основании которых секретариат принимает решение о направлении приглашения той или иной неправительственной организации². На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия с удовлетворением отметила подробный и содержательный доклад секретариата, представленный во исполнение ее просьбы³. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия просила секретариат в будущем представлять информацию о межправительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ, в письменном виде⁴. Настоящая записка подготовлена в соответствии этой просьбой и охватывает период с начала пятидесятой четвертой сессии ЮНСИТРАЛ (Вена, 28 июня — 16 июля 2022 года) до момента своей публикации.

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/66/17), пп. 288–298; там же, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17 (A/67/17), пп. 174–178; там же, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), пп. 257–261; там же, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17), пп. 205–207; там же, семьдесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), пп. 279–281; там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пп. 286–290; там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пп. 360–364.

² Там же, семьдесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), п. 280.

³ Там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), п. 290.

⁴ Там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), п. 364.



2. С критериями и процедурами приглашения межправительственных и неправительственных организаций на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп можно ознакомиться на веб-сайте ЮНСИТРАЛ: <https://uncitral.un.org/ru/about/faq/methods>.

3. После пятидесяти четвертой сессии Комиссии в 2021 году в список межправительственных организаций (МПО), приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп, не было добавлено ни одной новой МПО.

4. Секретариат ЮНСИТРАЛ счел, что нижеупомянутые неправительственные организации (НПО)⁵, обратившиеся с заявкой об их приглашении на сессии Комиссии и ее рабочих групп, отвечают квалификационным критериям, и поэтому добавил их в список НПО, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп⁶: Венесуэльская арбитражная ассоциация (<https://avarbitraje.com/>); Ташкентский международный арбитражный центр (www.tiac.uz); Тегеранская палата торговли, промышленности, горнорудной промышленности и сельского хозяйства (<https://cic.tccim.ir/about.aspx>); Шанхайская арбитражная комиссия (www.shiac.org/shiac/index_E.aspx); Конференция по европейскому праву реструктуризации и несостоятельности (www.ceril.eu/home); Азиатско-Тихоокеанский центр арбитража и посредничества (<https://apcam.asia>); Среднеатлантический карибский институт альтернативного урегулирования споров (<https://macadri.org/>); Шэньчжэньский международный арбитражный суд (<http://www.scia.com.cn/en>); Центр арбитража и посредничества Кремниевой долины (<https://svamc.org/>); и Международная ассоциация систем портовых хозяйств (<https://ipcsa.international/>). В этот перечень был внесен ряд других поправок, отражающих изменения в статусе приглашения той или иной организации в рабочие группы⁷.

5. Секретариат ЮНСИТРАЛ счел, что нижеупомянутые НПО, обратившиеся с заявкой об их приглашении на сессии Комиссии и ее рабочих групп, не отвечают квалификационным критериям, и поэтому отклонил их заявки:

а) Межправительственный фонд совместных действий в интересах развития (ИКАФЕ, icafe.uno) выразил заинтересованность в участии в качестве наблюдателя в заседаниях Рабочей группы II (Урегулирование споров). Было установлено, что он не обладает доказанным опытом работы в той области, которой в настоящее время занимается Рабочая группа; и

б) Азиатский институт международного финансового права (<https://aiifl.law.hku.hk/>) выразил заинтересованность в участии в качестве наблюдателя в заседаниях Рабочей группы I (ММСП) и Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности). Было установлено, что он не отвечает критериям допуска в качестве международной неправительственной

⁵ НПО перечислены в хронологическом порядке подачи заявлений в пунктах 4 и 5.

⁶ В таблице с этим названием перечислены НПО, приглашаемые на все ежегодные сессии Комиссии. Организации, названия которых в этой таблице выделены жирным шрифтом, приглашаются также для наблюдения за ходом обсуждения всех тем, которыми в настоящее время занимаются рабочие группы ЮНСИТРАЛ. В шестом столбце этой таблицы указаны организации, которые приглашаются для наблюдения за ходом обсуждения некоторых из тем, которые в настоящее время поручены рабочим группам ЮНСИТРАЛ, а в седьмом столбце таблицы указаны организации, которые приглашались на сессии рабочих групп ЮНСИТРАЛ и участвовали в их работе в прошлом.

⁷ Международная ассоциация молодых юристов (МАМЮ, № 34) и Международная конфедерация женщин по вопросам несостоятельности и реструктуризации (МКЖНР, № 190) добавлены в перечень НПО, получающих приглашения на заседания Рабочей группы II (Урегулирование споров); Форум для международной согласительной и арбитражной процедуры (ФМСАП, № 107) и Парижская коллегия адвокатов (№ 41) добавлены в перечень НПО, получающих приглашения на заседания Рабочей группы I (ММСП); Парижская коллегия адвокатов также добавлена в перечень НПО, получающих приглашения на заседания Рабочей группы IV (Электронная торговля), Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности) и Рабочей группы VI (Продажа судов на основании судебного решения).

организации, поскольку академические учреждения, как правило, не приглашаются на заседания ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп.

6. Секретариат считал, что помимо НПО, указанных в качестве приглашаемых на заседания Рабочей группы III (Реформирование системы УСИГ) в списке НПО, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп, полезный вклад в работу этой Рабочей группы на нынешнем этапе ее работы могли бы внести еще несколько НПО и других структур. Ввиду академического или профсоюзного характера этих НПО и других структур или ввиду того, что их экспертные знания и опыт имеют лишь отдаленное отношение к другим областям деятельности ЮНСИТРАЛ, секретариат не мог включить их в список НПО, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп. Они были внесены в специальный список дополнительных НПО и других структур, приглашаемых в Рабочую группу III на период ее работы над вопросами реформирования системы УСИГ (см. таблицу ниже). Целесообразность приглашения их на будущие заседания Рабочей группы будет оцениваться секретариатом исходя из потребностей Рабочей группы на текущий момент⁸. После пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году секретариат исключил из специального списка Центр международного права (ЦМП) при Национальном университете Сингапура.

7. Дополнительные НПО и другие структуры, включенные в специальный список, не приглашаются на ежегодные сессии ЮНСИТРАЛ, и возможность их приглашения на заседания других рабочих групп не рассматривается. При этом может быть рассмотрена возможность приглашения их на ежегодные сессии Комиссии, на которых будут обсуждаться документ или документы, касающиеся реформирования системы УСИГ.

<i>Сокращенное название</i>	<i>Полное название организации</i>	<i>Веб-сайт</i>
АЦПМП	Африканский центр по практике в области международного права	www.acilp.org/
ААМП	Азиатская академия международного права	www.aail.org
БИМСП	Британский институт международного и сравнительного права	www.biicl.org/
ЦИМК	Центр исследований по вопросам мультинациональных корпораций	www.somo.nl
«Клиент Земля»	«Клиент Земля»	www.clientearth.org
КЦУИ	Колумбийский центр по устойчивым инвестициям	ccsi.columbia.edu/
ОЕДП	Международное общество «За единство и доверие потребителей»	www.cuts-international.org

⁸ В своей оценке секретариат учитывает изменения мандата Рабочей группы и необходимость обеспечения сбалансированной представленности на сессиях основных точек зрения или интересов в соответствующих областях от всех регионов мира. Ему приходится также учитывать логистические проблемы, связанные с необходимостью размещения представителей всех структур, заинтересованных в участии в работе сессий Рабочей группы. В частности, ввиду ограниченной вместимости зала заседаний, отведенного для сессии Рабочей группы, может потребоваться, чтобы секретариат по своему усмотрению выбрал те НПО и другие структуры, которые в наибольшей степени отвечают критериям приглашения.

<i>Сокращенное название</i>	<i>Полное название организации</i>	<i>Веб-сайт</i>
ЕФИПА	Европейская федерация инвестиционного права и арбитража	www.efila.org
ТиОС	Европейская федерация транспорта и окружающей среды	www.transportenvironment.org
ЕОМП	Европейское общество международного права	www.esil-sedi.eu
ЕКП	Европейская конфедерация профсоюзов	www.etuc.org
ФОЕИ	Международная организация «Друзья Земли»	www.foei.org
ЦУМС	Женевский центр по урегулированию международных споров	www.mids.ch
ЦПКМС	ЦПКМС	www.jura.ku.dk/icourts
ИПАМ	Институт проблем африканского мира	www.institutafriquemonde.org
ЦАМП/ИМА	Институт международного арбитража при Центре американского и международного права	www.cailaw.org
ЭИА	Эквадорский институт арбитража	www.iea.ec
МЦТУР	Международный центр по торговле и устойчивому развитию	www.ictsd.org
МИОР	Международный институт по окружающей среде и развитию	www.iied.org
МКП	Международная конфедерация профсоюзов	www.ituc-csi.org
УЦП	Учебный центр «Плюрикотс»	www.jus.uio.no/pluricourts
СЦММ	Сингапурский центр международной медиации	www.simc.com.sg
СМП США	Совет Соединенных Штатов по международному предпринимательству	www.uscib.org

8. Комиссия может принять решение о переносе некоторых или всех организаций, перечисленных в таблице выше, в список НПО, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп.